



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
3 de mayo de 1999
Español
Original: inglés

Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

Octavo período de sesiones

Viena, 27 de abril a 6 de mayo de 1999

Tema 4 del programa

Estrategia de prevención del delito

Italia: proyecto de resolución

La Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal recomienda al Consejo Económico y Social que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Elaboración y aplicación de medidas de mediación y justicia restitutiva en materia de justicia penal

El Consejo Económico y Social,

Recordando su resolución 1997/33, de 21 de julio de 1997, titulada “Elementos de una política responsable de prevención del delito: reglas y normas”, así como su resolución 1998/23, de 28 de julio de 1998, en la que recomendó a los Estados Miembros que consideraran la utilización de medios informales para resolver los delitos leves entre las partes, por ejemplo fomentando la mediación, la aceptación de la reparación civil o un acuerdo de indemnización de la víctima, y que consideraran la utilización de medidas no privativas de la libertad, como el servicio a la comunidad, en lugar del encarcelamiento,

Teniendo presente la resolución 52/90 de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 1997, que reafirmó la alta prioridad asignada a la cooperación técnica y a los servicios de asesoramiento en materia de prevención del delito y justicia penal,

Tomando nota de los informes del Secretario General sobre prevención del delito¹ y sobre la utilización y aplicación de las reglas y normas de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal², y del informe de la reunión del Grupo de Expertos

¹ E/CN.15/1999/3.

² E/CN.15/1999/7.

sobre participación de la comunidad en la prevención del delito, celebrada en Buenos Aires del 8 al 10 de febrero de 1999,

Recordando los instrumentos regionales vigentes, entre ellos las recomendaciones del Consejo de Europa (85) 11, sobre la situación de las víctimas en el derecho penal sustantivo y adjetivo, y (98) 1, sobre la mediación de la familia,

Teniendo presente que la prevención del delito en todos sus aspectos es una cuestión fundamental que debe examinarse en el Décimo Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, que se celebrará en Viena del 10 al 17 de abril de 2000, y que la cuestión de la participación de la comunidad en la prevención del delito será el tema de un curso práctico que se organizará durante dicho congreso,

1. *Reconoce* que, aunque un número importante de delitos leves y secundarios pone en peligro la seguridad y comodidad de los ciudadanos, los mecanismos tradicionales de la justicia penal no siempre ofrecen una respuesta apropiada y oportuna a esos fenómenos, ni desde el punto de vista de la víctima ni desde el de la imposición de unas sanciones suficientes y apropiadas;

2. *Subraya* que un medio importante de tratar las controversias y los delitos leves puede ser las medidas de mediación y justicia restitutiva, especialmente aquellas que, bajo la supervisión de una autoridad judicial, faciliten la reunión del delincuente y la víctima, la indemnización de los daños sufridos o la prestación de servicios a la comunidad;

3. *Pone de relieve* que las medidas de mediación y justicia restitutiva pueden satisfacer a las víctimas y evitar futuras conductas ilícitas, y constituir una alternativa viable para las penas privativas de la libertad de corta duración y las multas, que en algunos casos son prácticamente imposibles de ejecutar;

4. *Acoge con agrado* la introducción en muchos países de experimentos de mediación y justicia restitutiva en materia de justicia penal, en las esferas, entre otras, de los delitos leves, los problemas familiares en los que intervienen menores, los problemas escolares, la seguridad urbana y la justicia de menores;

5. *Hace un llamamiento* a los Estados para que consideren, dentro de sus ordenamientos jurídicos, la elaboración de medios de desviación de la justicia penal ordinaria y de las políticas de mediación, con miras a promover una cultura favorable a la mediación entre las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley, las judiciales y las sociales, así como las comunidades locales, y que consideren impartir la formación pertinente a los que participen en la aplicación de esos procesos;

6. *Hace un llamamiento* a los Estados, las organizaciones internacionales y otras entidades para que intercambien información y experiencia sobre mediación y justicia restitutiva, incluso en el marco del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal y para que contribuyan activamente al examen y consideración de políticas de mediación en el marco del Décimo Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, y en particular en su curso práctico sobre participación de la comunidad en la prevención del delito;

7. *Solicita* a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal que examine medios de facilitar un intercambio eficaz de información sobre las experiencias nacionales en esa esfera y posibles formas de fomentar entre los Estados Miembros la conciencia de las cuestiones de mediación y justicia restitutiva;

8. *Recomienda* a la Comisión que considere la posible formulación de normas de las Naciones Unidas en materia de mediación y justicia restitutiva;

9. *Solicita* al Secretario General que emprenda actividades para ayudar a los Estados Miembros a elaborar políticas de mediación y justicia restitutiva, dentro de los límites de los recursos disponibles o extrapresupuestarios, y que facilite el intercambio de experiencias en los niveles regional e internacional sobre la cuestión de la mediación y la justicia restitutiva, incluida la difusión de las prácticas más acertadas;

10. *Solicita además* al Secretario General que prepare un informe sobre la labor en curso en esta materia, para su presentación a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal en su décimo período de sesiones, teniendo en cuenta, entre otras cosas, los resultados pertinentes del Décimo Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente.